



Model / Modèle / Modelo:
REM-ARTC-4

Fan remote control

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT: READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.

Télécommande de ventilateur

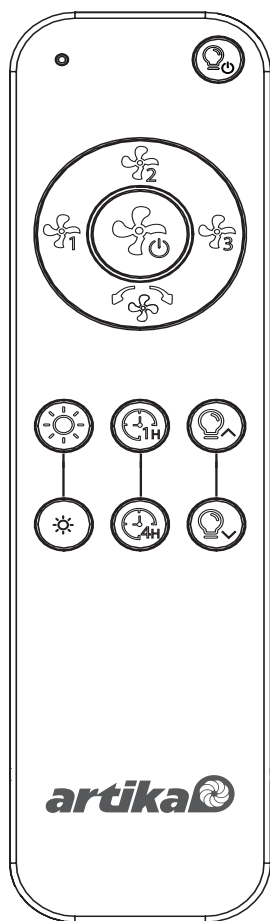
MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT : À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À
CONSERVER.

Control remoto de ventilador

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER
DETENIDAMENTE Y
CONSERVAR.



Rev. 12-16-2025

Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China

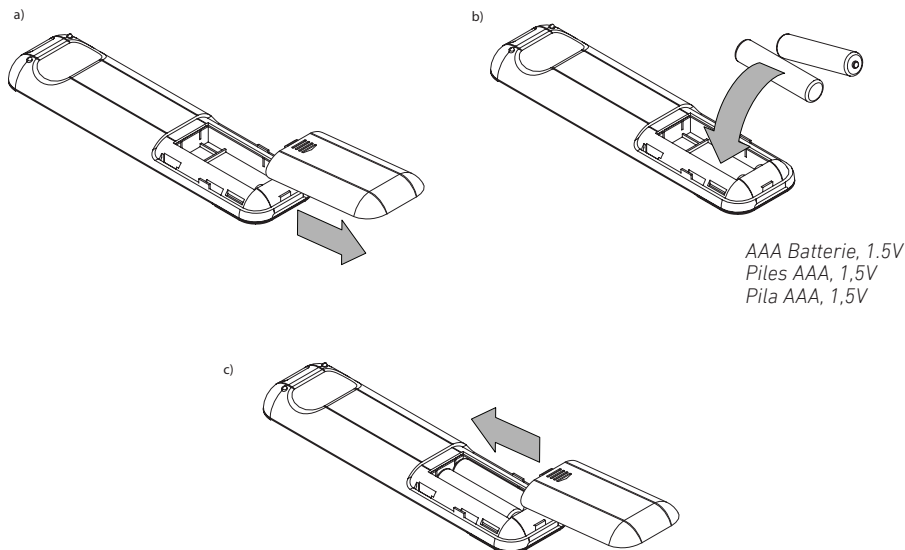
Residential use only
Usage résidentiel seulement
Uso residencial solamente

Indoor use only
Usage intérieur seulement
Uso interior solamente

REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERIES

REEMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS DEL CONTROL REMOTO



- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time. Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
- Clean the battery contacts and the contacts on the device.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from any equipment that will not be.
- Remove used batteries promptly.
- Installation, removal and replacement of batteries must be done under adult supervision.
- Dispose of batteries in accordance with local regulations.
- Do not attempt to burn batteries or place them near a heat source.
- Toujours se procurer la pile de la bonne dimension et de la qualité la mieux adaptée pour l'utilisation prévue.
- Remplacer toutes les piles d'un ensemble au même moment. Ne pas utiliser des piles anciennes et neuves en même temps.
- Ne pas utiliser en même temps des piles alcalines, régulières (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni mh, etc.).
- Nettoyer les contacts des piles ainsi que ceux de l'appareil avant l'installation de celles-ci.
- S'assurer que la polarité des piles est correctement installée (+ et -).
- Enlever les piles de l'appareil lorsqu'il n'est plus utilisé pour une longue période de temps.
- Retirer rapidement les piles usagées.
- Installer, retirer ou remplacer les piles doit être fait sous la supervision d'un adulte.
- Mettez les piles au rebut conformément à la réglementation des autorités locales.
- Ne pas tenter de brûler ou placer les piles près d'une source de chaleur.
- Adquiera siempre el tamaño correcto y la calidad de las pilas más adecuada para el uso previsto.
- Reemplace todas las pilas de un juego al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbóno-zinc), recargables de oro (ni-cad, ni-mh, etc.).
- Limpie los contactos de la pila y también los del dispositivo antes de la instalación de la misma.
- Asegúrese de que la polaridad de las pilas esté correctamente instalada (+ y -).
- Retire las pilas del equipo si no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
- Retire las pilas usadas de inmediato.
- La instalación, extracción o sustitución de las baterías debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.
- Deseche las baterías de acuerdo con las regulaciones de las autoridades locales.
- No intente quemar ni colocar las baterías cerca de una fuente de calor.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO

REMOTE CONTROL PAIRING/ UNPAIRING INSTRUCTIONS

1. Turn the fixture power off for at least 10 seconds.
2. Turn the fan on. Press the FAN ON/OFF button (no. 4) and the LIGHT ON/OFF button (no. 2) simultaneously within 10 seconds of turning on the fan. You will hear one beep when the pairing is complete and 2 beeps when unpairing is complete.
3. If pairing/unpairing is not successful, repeat the steps above.

Use one or two remotes to control one or two fans.

INSTRUCTIONS D'APPAIRAGE/ DISSOCIATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

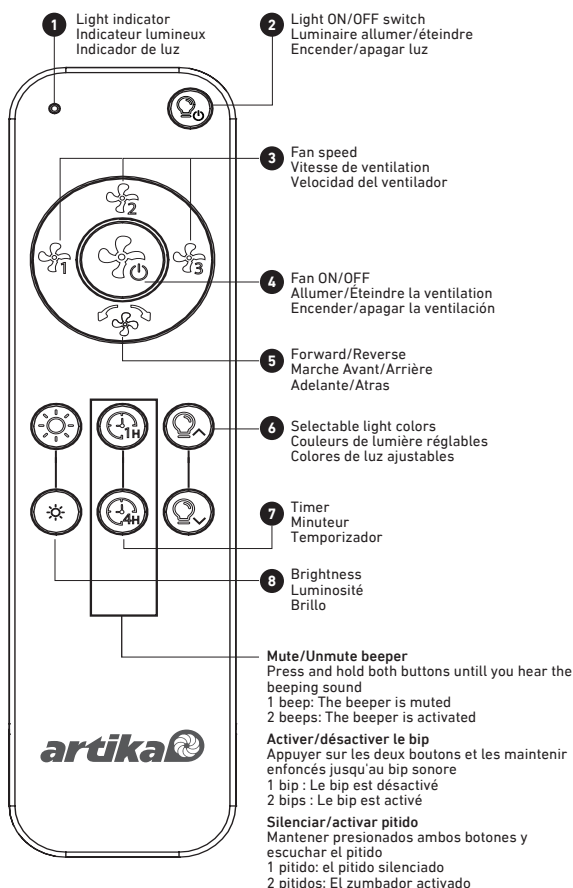
1. Éteindre l'appareil pendant au moins 10 secondes.
2. Allumer le ventilateur. Appuyer simultanément sur le bouton FAN ON/OFF (n° 4) et sur le bouton LIGHT ON/OFF (n° 2) dans les 10 secondes suivant la mise en marche du ventilateur. Un « bip » sonore se fait entendre lorsque l'appairage est terminé et deux « bips » sonores se font entendre lorsque la dissociation est terminée.
3. Si le couplage/dissociation échoue, répéter les étapes ci-dessus.

Utiliser une ou deux télécommandes pour contrôler un ou deux ventilateurs

INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO/ DESEMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO

1. Apague el dispositivo durante al menos 10 segundos.
2. Encienda el ventilador. Presione el botón FAN ON/OFF (n.º 4) y el botón LIGHT ON/OFF (n.º 2) simultáneamente dentro de los 10 segundos posteriores a encender el ventilador. Escuchará 1 "bip" cuando se complete el emparejamiento y 2 "bip" cuando se complete el desemparejamiento.
3. Si el emparejamiento/desemparejamiento no se realiza correctamente, repita los pasos anteriores.

Utilice uno o dos controles remotos para controlar uno o dos fans.



FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Warning

• English
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure (0mm) condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des (0mm) conditions d'exposition portables illimitées.

Artika For Living Inc.
800, Boulevard Hymus
Saint-Laurent (Québec) H4S 0B5
Canada

1-866-661-9606
support@artika.com
www.artika.com



Customer Service
Monday to Friday
9 am - 5 pm EST

Our service is provided
to you in English, French,
and Spanish.

Service à la clientèle
Lundi au vendredi
9 h à 17 h H.N.E.

Notre service vous
est fourni en anglais,
français et espagnol.

Atención al cliente
Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este

Nuestro servicio se le
proporciona en inglés,
francés y español.